

Mugele GmbH
 Osterwiesenstraße 11
 73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0
 Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
 Internet www.mugele.com



Delivery Note 190891

Document Date 05.04.2019
 Your Reference
 Customer Code 10613
 Contact Gabriele Munz-Weiss
 Phone +49 7175 9218-29
 E-Mail gabriele.munz-weiss@mugele.com

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 10080
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: 7
 Conformità alle schede d'imballo: NO
 Data controllo: 08/4/19
 Firma: *[Signature]*

Magna PT S.p.A.
 c/o Svevatrans S.r.l.
 Via del Gerani 5
 70026 MODUGNO, BA
 Italy

Supplier:
 NRB Bearings Ltd.
 Dhannur, 15 Sir.P.M.Road
 IN - 400001 Fort, Mumbai

35015

Delivery Date: 06.04.2019

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
Bearing Races	10.080	7	518,00	693,00
Item Code:	2517084000			
NRB Number:	JC68.587.512.3EG15	Batch Info:		
Order Number:	5500038780	# Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
HTS Code:		1 41901928	1.440	NRB/2850/18-19
Country of Origin:		2 41901929	1.440	NRB/2850/18-19
		3 41901933	1.440	NRB/2850/18-19
		4 41901948	1.440	NRB/2850/18-19
		5 41901949	1.440	NRB/2850/18-19
		6 41901951	1.440	NRB/2850/18-19
		7 41901952	1.440	NRB/2850/18-19
Summary:	Total Quantity	Total Cases	Total Net weight (kg)	Total Gross weight (kg)
	10080	7	518,00	693,00

180222618
5209196928

Basierend auf Kundenaufträge 191217.

Kreissparkasse Ostalb
 IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24
 BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer
 Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl
 Eintragung beim Amtsgericht
 Ulm HRB 700703
 UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
 Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen
 Einzusehen unter www.mugele.de



Mugele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



Delivery Date: **06.04.2019**

Confirmation of Delivery Note

Magna PT S.p.A.
c/o Svevatrans S.r.l.
Via del Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

Signature _____

Date _____

Kreissparkasse Ostalb
IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24
BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer
Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht
Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen
Einzusehen unter www.mugele.de



Rubryki obwiedzione tuszymi liniami wypełnina przewoźnik
 Es parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
 The spaces framed with heavy lines must filled in by the carrier

Włączno oraz
 y compris et
 including and
 1 - 15
 19 + 20 + 22

Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
 To be completed on the sender's responsibility

<p>1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) 73574 DE Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country)</p> <p>iggingen - Braunkofen, Osterwiesenstrasse 11 Mugele</p>	<p>MIEDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE INTERNATIONAL CONSIGNEMENT NOTE</p> <p style="text-align: center;">CMR Nr</p> <p><small>Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au control de transport international de marchandises par route (CMR) This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR)</small></p>																													
<p>2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) 70026 IT Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country)</p> <p>Via dei Germani 5 Modugno Modugno PT</p>	<p>16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Transporteur (nom, adresse, pays) Carrier (name, address, country)</p> <p style="text-align: right;">ECE LOGISTICS <small>EURO CARGO EXPRESS</small></p> <p style="text-align: right;"><small>ul. Lotników 12 PL 65-138 Zielona Góra tel. +48 68 4511601, -24 fax +48 68 4113887 NIP PL 9291862081 ece@ecelogistics.pl www.ecelogistics.pl</small></p>																													
<p>3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Place of delivery of the goods (place, country)</p> <p>70026 IT Modugno</p>	<p>17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Successive carrier (name, address, country)</p> <p style="text-align: center; font-size: 2em;">F05K168</p> <p style="text-align: center; font-weight: bold; font-size: 1.2em;">A&A TRANSPORT Artur Tomiak</p>																													
<p>4 Miejsce i data załadunku (miejscowość, kraj, data) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Place of loading of the goods (place, country, date)</p> <p>iggingen - Braunkofen 05.04.2019</p>	<p>18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika Reserves et observations du transporteur Carrier's reservations and observations</p> <p style="text-align: right;">Perzyny 3, 64-360 Zbąszyn NIP: 923-151-42-12, Regon: 411144324</p> <p style="text-align: center; font-weight: bold; font-size: 0.8em;"> PRZEWOŹNIK NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA RZECZYWISTĄ ZAWARTOŚĆ OPAKOWAŃ, JAKOŚĆ I STAN ZAPAKOWANYCH WYROBÓW ORAZ RZECZYWISTĄ WAGĘ ŁADUNKU. CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR THE REAL CONTENT OF PACKAGES, QUALITY AND CONDITION OF GOODS AND REAL LOAD WEIGHT. </p>																													
<p>5 Załączone dokumenty Documents annexes Documents attached</p>																														
<p>6 Cechy i numery Marques et numeros Marks and numbers</p>	<p>7 Ilość sztuk Nombre des colis Number of packages</p> <p style="text-align: center; font-size: 2em;">7</p>	<p>8 Sposób opakowania Mode d'emballage Method of packing</p> <p style="text-align: center; font-size: 2em;">palet</p>	<p>9 Rodzaj towaru Nature de la marchandise Nature of the goods</p>	<p>10 Nr statystyczny No statistique Statistical number</p>	<p>11 Waga brutto w kg. Poids brut, kg Gross weight in kg</p> <p style="text-align: center; font-size: 2em;">693</p>	<p>12 Objętość w m³ Cubage m³ Volume in m³</p>																								
<p>13 Instrukcje nadawcy Instructions de l'expéditeur Sender's instructions</p>	<p>19 Postanowienia specjalne Conventions particulières Special agreements</p>	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 25%;">20 Do zapłaconia A payer par To be paid by</th> <th style="width: 25%;">Nadawca Expéditeur Sender</th> <th style="width: 25%;">Waluta Monnaie Currency</th> <th style="width: 25%;">Odbiorca Destinataire Consignee</th> </tr> <tr> <td>Przewoźne Prix de transport Carriage charges</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Bonifikaty Réductions Reductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo Solde Balance</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Dopłaty Suppléments Charges</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Koszty dodatkowa Frais accessoires Miscellaneous</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Razem Total Total to be paid</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	20 Do zapłaconia A payer par To be paid by	Nadawca Expéditeur Sender	Waluta Monnaie Currency	Odbiorca Destinataire Consignee	Przewoźne Prix de transport Carriage charges				Bonifikaty Réductions Reductions				Saldo Solde Balance				Dopłaty Suppléments Charges				Koszty dodatkowa Frais accessoires Miscellaneous				Razem Total Total to be paid			
20 Do zapłaconia A payer par To be paid by	Nadawca Expéditeur Sender	Waluta Monnaie Currency	Odbiorca Destinataire Consignee																											
Przewoźne Prix de transport Carriage charges																														
Bonifikaty Réductions Reductions																														
Saldo Solde Balance																														
Dopłaty Suppléments Charges																														
Koszty dodatkowa Frais accessoires Miscellaneous																														
Razem Total Total to be paid																														
<p>14 Postanowienia odnośnie przewoźnego Prescriptions d'affranchissement Instruction as to payment for carriage</p> <p>Przewoźne zapłacone / Franco / Carriage paid Przewoźne niezapłacone / Non franco / Carriage forward</p>	<p>15 Zapłata / Remboursement / Cash on delivery</p>																													
<p>21 Wystawiono w Etablie a Established in</p> <p>iggingen - Braunkofen</p>	<p>22 dnia le on</p> <p style="text-align: center; font-size: 1.5em;">05.04.2019</p>																													
<p>22</p> <p style="text-align: center; font-weight: bold; font-size: 1.2em;">MUGELE GMBH</p> <p style="text-align: center;">Osterwiesenstraße 11 73574 IGGINGEN-BRAUNKOFEN TEL: 0 71 42 22 60 1 73 57 4 2 2 1 0 1</p> <p style="font-size: 0.8em;">Podpis i stempel nadawcy Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender</p>	<p>23</p> <p style="text-align: center;">ECE LOGISTICS <small>EURO CARGO EXPRESS</small></p> <p style="text-align: center;"><small>ul. Lotników 12 PL 65-138 Zielona Góra tel. +48 68 4511601, -24 fax +48 68 4113887 NIP PL 9291862081 ece@ecelogistics.pl www.ecelogistics.pl</small></p> <p style="font-size: 0.8em;">Podpis i stempel przewoźnika Signature et timbre du transporteur Signature and stamp of the carrier</p>	<p>24 Artykuły otrzymane Marchandises reçues Goods received</p> <p>Miejscowość Lieu Place</p> <p style="text-align: center; font-size: 1.5em;">05.04.2019</p> <p style="text-align: center; font-size: 1.5em;">.20</p> <p style="text-align: center; font-weight: bold; font-size: 1.2em;">"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</p> <p style="font-size: 0.8em;">Podpis i stempel odbiorcy Signature et timbre du destinataire Signature and stamp of the consignee</p>																												

* W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego posiadania zaświadczenia, należy podać w ostatnim wierszu klasy, liczbę, oraz w danym przypadku literę.
 * En cas de marchandises dangereuses indiquées, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre - la classe, le chiffre et le cas échéant la lettre.
 * In case of dangerous goods mentioned, besides the possible certification, on the last line of column the particulars of the class the number of the letter, if any.